

Pinell of Norway



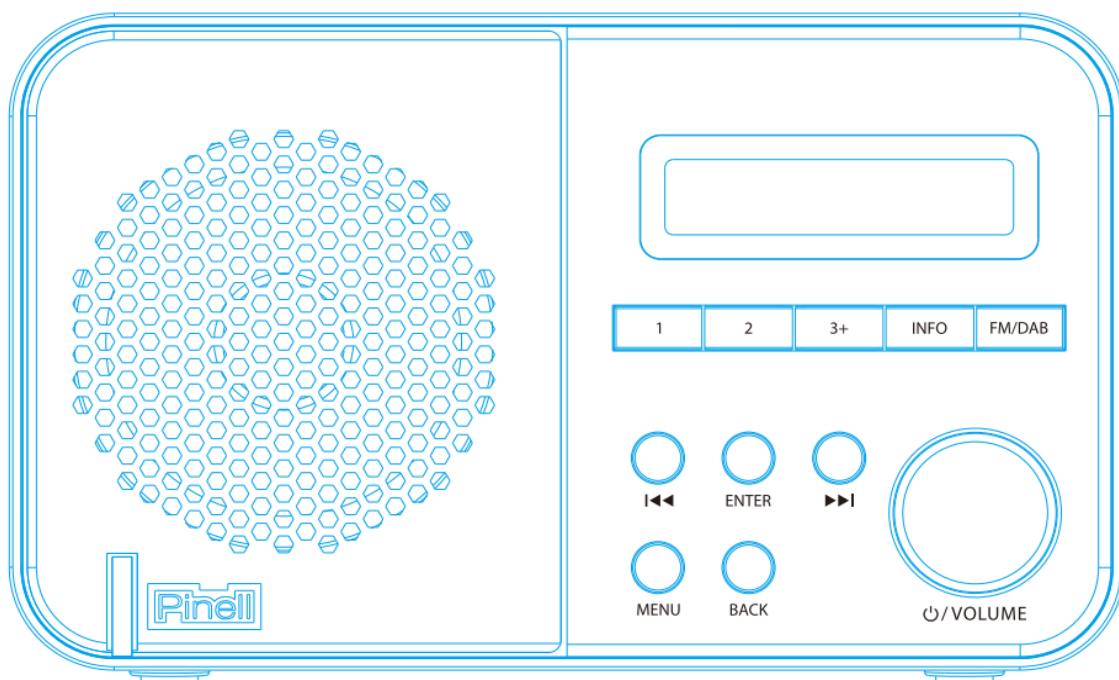
Bruksanvisning

SUPERSOUND MINI

DAB+/ FM

Bruksanvisning

PINELL SUPERSOUND MINI Bærbar Digital Radio DAB+/FM



1. Introduksjon

Sikkerhetsinstruksjoner

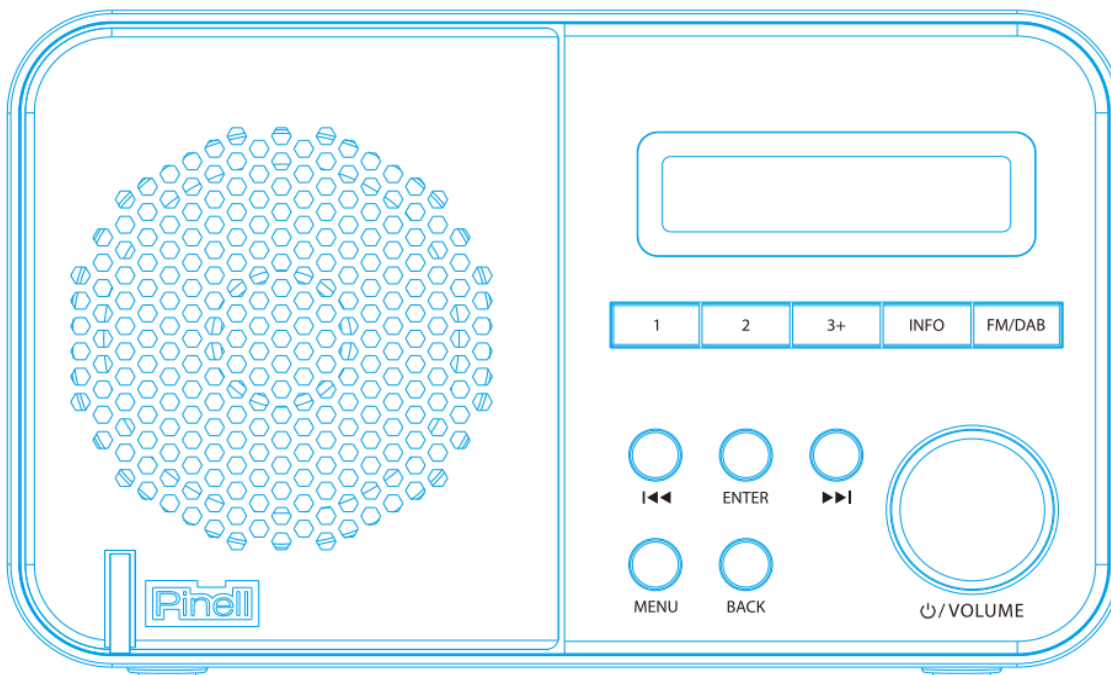
VENNLIGST LES HELE DENNE BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER ENHETEN OG BEHOLD BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG BRUK.

- Produktet må ikke brukes i nærheten av vann eller fuktighet.
- Rengjøres kun med tørr klut.
- Produktet skal kobles fra strømuttaket før du rengjør det.
- Enheten skal plasseres på en solid overflate.
- Må ikke plasseres i en lukket bokhylle eller i et kabinett som kan hindre at luft beveger seg gjennom ventilasjonsåpningene.
- Enheten må ikke installeres i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeelementer, ovner eller andre apparater som produserer varme.
- Beskytt strømledningen slik at den ikke tråkkes på eller klemmes, spesielt i nærheten av kontakten og der kablen kommer ut fra produktet.
- Service er nødvendig dersom produktet er blitt skadet. Ikke forsøk på utføre service på produktet selv. Å åpne eller fjerne dekslene kan utsette deg for farlig spenning og andre farer.
- Vennligst ta kontakt med produsenten for henvisning til et autorisert servicesenter nær deg.
- For å hindre brann eller elektrisk støt, unngå å overbelaste stikkontakter, skjøteledninger eller integrerte stikkontakter.
- Ikke la gjenstander eller væske trenge inn i produktet.
- Bruk en passende strømkilde. Produktet kobles til en passende strømkilde som beskrevet i bruksanvisningene eller som markert på produktet.



2. Kontroller, koblinger

PRODUKTOVERSIKT



1	1/2/3+:	Preset button
2	INFO:	INFO button
3	FM/DAB:	Source button
4	⏮	Backward
5	Enter:	Enter button
6	⏭	Forward
7	MENU:	Menu button
8	BACK:	Back button
9	⏻/VOLUME	Power and volume button

SIDEVISNING



1	DC IN
2	HEADPHONE

KOM I GANG

TILBEHØR INKLUDERT

Fjern enheten og alle tilbehør forsiktig fra pakken.

Vennligst sørg for at du har fjernet alt nødvendig tilbehør før du resirkulerer pakken.

- Hurtigstartguide for bruker
- Strømkabel
- Takkekort.

HVORDAN FORSTÅ KONTROLLFUNKSJONENE

HURTIG OPPSETT

Strek den teleskopiske antennen helt ut for å sørge for godt mottak i både DAB- og FM Radio-modus. Det kan bli

nødvendig å justere plasseringen til den digitale DAB-radioen og/eller den teleskopiske antennen for å få best mulig signal.

1. For å slå på enheten kan du koble strømkabelen til inntaket på siden av Pinell Supersound Mini-enheten, og koble kontakten til et

Uttak, eller alternativt så kan du sette fire AAA-batterier inn i batteriholderen.

2. Strekk ut den bakre teleskopiske antennen fullstendig.
3. Trykk Power-knappen foran for å slå på Pinell Supersound Mini.
4. Når enheten slås på for første gang i DAB-modus, så vil Pinell Supersound Mini automatisk begynne å skanne. Når den er ferdig, så vil skjermen vise hvor mange stasjoner ble funnet. Sørg for at den bakre antennen er strukket ut fullstendig når den automatiske skanningen pågår.
5. Trykk Source-knappen foran på enheten for å velge kilden du ønsker.
6. Juster volumet til det ønskede nivået ved å bruke dreiebryteren på siden.
7. I DAB-modus vil TUNE+ >>> / TUNE- <<<< -knappen la deg navigere mellom forskjellige stasjoner. Trykk ENTER-knappen for å velge stasjonene du vil lytte til.

BRUKSANVISNING FOR FUNKSJONER

1. POWER (Slå PÅ/AV/STANDBY):

- 1) Trykk for å slå PINELL SUPERSOUND MINI På eller Av (Standby). Når enheten slås på for første gang i DAB-modus, så vil den automatisk skanne for radiostasjoner, se fig. 1.

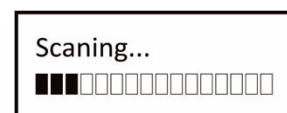


Fig.1

- 2) Når din PINELL SUPERSOUND MINI er koblet til med strømadapter, trykk POWER-knappen for å bytte mellom "På" og "Standby", se fig. 2. Du kan koble ut strømadapteren for å fullstendig slå av PINELL SUPERSOUND MINI.



Fig.2

- 3) Når din PINELL SUPERSOUND MINI går på batterier, så kan du trykke POWER-knappen til å slå den "På" og "Av".

2. SOURCE: Trykk raskt til å bytte mellom kilder: DAB, FM.

- 1) I FM-modus, så vil PINELL SUPERSOUND MINI gå til begynnelsen av den tilgjengelige FM-rekkevidden (87,50 MHz) eller den siste FM-stasjonen som ble lyttet til, se fig. 3.

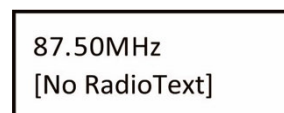


Fig.3

- 2) For å endre FM-frekvensen manuelt må du sørge for at du ikke har valgt noen andre undermenyer. Skru TUNE+/TUNE- for å endre frekvensen med 0.05MHz.

3. ALARM/SCAN: Gi alarm-knappen et kort trykk for å bytte mellom å stille inn Alarm 1 og Alarm 2. Skru og trykk Volum-bryteren for å justere og stille inn time og minutt, og trykk bryteren for å lagre og gå til neste innstilling.

NB: For å bruke alarmer må enheten kobles til et strømuttak.

I DAB/FM-modus, trykk og hold SCAN-knappen for å automatiske skanne etter tilgjengelige radiostasjoner.

4. FORHÅNDSINNSTILLING: 20 forhåndsinnstilte DAB-stasjoner og 20 FM-favorittstasjoner

1. Lagre en stasjon som forhåndsinnstilling – for å lagre en stasjon, velg stasjonen du ønsker, og trykk deretter PRESET-knappen for et sekund til LCD-skjermen viser "Preset store #:(Empty)" ("Lagret forhåndsinnstilling: (Tom)") som fig.17, eller "#: saved radio station" ("#: lagret radiostasjon"), som fig. 18. Det er 20 DAB-innstillinger og 20 FM-innstillinger.

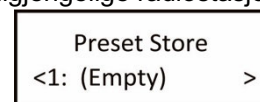


Fig.17

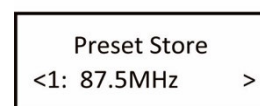


Fig.18



Fig.19

Trykk enten TUNE+ ►► /TUNE- ◄◄ -knappen for å velge det ønskede tallet for den forhåndsinnstilte stasjonen, og trykk deretter ENTER-knappen for å bekrefte valget ditt.

Skjermen vil da vise "Preset # Stored" (Forhåndsinnstilling # Lagret), se fig. 19.

Hent en stasjon fra listen med Forhåndsinnstillinger

1. For å hente en forhåndsinnstilt stasjon, trykk "PRESET"-knappen en gang, eller skru TUNE+/TUNE- knappen for å velge forhåndsinnstilte stasjoner som du har lagret. Når skjermen viser forhåndsinnstillingen du ønsker, trykk ENTER-knappen for å bekrefte.

NB: Hvis du velger en forhåndsinnstilling som ikke har blitt innstilt, så vil skjermen vise "Empty".

5. Menu (meny): Når du er i DAB-modus kan du kort trykke flere ganger for å vise DLS (Dynamic Label Segment), Signal Strength (signalstyrke), PTY (programtype), Ensemble (gruppenavn), Frequency (frekvens), Signal quality (signalkvalitet), Bitrate codec (bitrate kodek), Time (tid), og Date (dato). I FM-modus kan du se radiotekst, PTY (programtype), PS (programtjeneste), stereo/mono, tid, dato, osv.

6. TUNE+ ►► /TUNE- ◄◄ : Velg radiostasjoner eller alternativer

Hvis din PINELL SUPERSOUND MINI er i DAB-modus kan du trykke TUNE+/TUNE- knappen til å bla gjennom listen med radiostasjoner mens du lytter. Du kan også trykke TUNE+/TUNE- knappen for å bla igjennom menylisten for alternativer.

Hvis din PINELL SUPERSOUND MINI er i FM-modus kan du trykke TUNE+/TUNE- knappen for å manuelt justere frekvensen med 0,05 MHz. Alternativt kan du trykke og holde TUNE+/TUNE- knappen for å skanne etter stasjoner automatisk. Du kan også trykke TUNE+/TUNE- knappen for å bla igjennom menylisten for alternativer.

7. VOLUME+/VOLUME- knapp: Skru Volume-hjulet for å øke eller redusere volumet. Volum-bryteren kan også brukes til å navigere når du er i listen over stasjoner.

DAB-modus

1. Hvis den digitale DAB-radioen er i DAB-modus kan du trykke og holde MENU/INFO-knappen for å åpne menylisten, se fig. 4. Trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge et alternativ i menylisten. Stans deretter ved alternativet du ønsker og trykk ENTER-knappen for å bekrefte. Menyalternativene er: Full Scan, Manual Tuning, DRC, Prune, System (Full skanning, Manuell innstilling, DRC, Beskjæring, System).

2. **Full scan** – i menylisten, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge "Full scan" i menylisten, trykk ENTER-knappen for å bekrefte, og en fullstendig skanning vil begynne automatisk, se fig.4. Når skanningen er fullført vil radioen gå tilbake til å spille av stasjonen som ble spilt av sist, eller den første stasjonen på stasjonslisten.

NB: Hvis ingen radiostasjon blir funnet, vil skjermen vise "No DAB station" ("Ingen DAB-stasjon"). For bedre mottak, strekk ut antennen helt, eller utfør en full skanning på et annet sted.

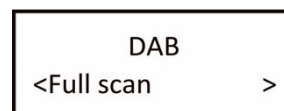


Fig.4

3. **4.1 Manual tune** – I tillegg til den vanlige skanningen kan du også manuelt stille inn en spesifikk kanal/frekvens. Dette kan være nyttig for å justere antennen din for å motta signalet best mulig, og for å skanne en spesifikk stasjon og derved oppdatere stasjonslisten. I menylisten, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge "Manual tune" i menylisten, trykk ENTER-knappen for å bekrefte. Trykk deretter TUNE+/TUNE- knappen for å velge en spesifikk kanal/frekvens, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte innstillingen, se fig. 5. Skjermen viser en sanntids-indikasjon for den mottatte signalstyrken for den valgte frekvensen. Justeringer på antennen vil vises i den mottatte signalstyrken som vises.

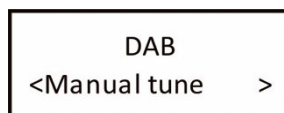


Fig.5

4. **DRC (Dynamic range compression)** – Denne funksjonen reduserer forskjellen mellom de høyeste og de laveste lydene i sendingen. Effekten av dette er at lave lyder blir forholdsvis høyere og høyere lyder blir forholdsvis lavere. Alternativer: Off (standardverdi)/High/Low I menylisten, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge "DRC" i menylisten, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte. Trykk deretter

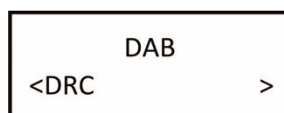


Fig.6

TUNE+/TUNE- knappen for å velge en spesifikk innstilling, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte innstillingen, se fig. 6.

NB: DRC virker kun hvis det er aktivert av senderen for en spesifikk stasjon.

5. **Prune** – Dette alternativet fjerner alle ugyldige stasjoner i listen over stasjoner med et “?” foran navnet på stasjonen. I menylisten, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge “Prune” i menylisten, trykk ENTER-knappen for å bekrefte, se fig. 7. Trykk deretter TUNE+/TUNE- knappen for å velge “Yes”, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte innstillingen.

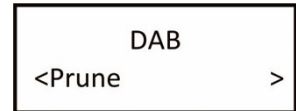


Fig.7

6. **System** – Menyvalgene for System er: Sleep, Time, Backlight, Language, Factory Reset, SW Version, se fig. 8.

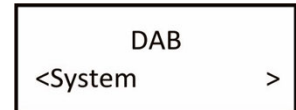


Fig.8

6.1 **Sleep** – når radioen er i bruk, så kan den stilles inn slik at den går i Standby-modus etter en viss periode tid.

NB: Radioen må være aktiv og kan ikke allerede være i Standby-modus.

I system-menyen, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge “Sleep” i menylisten, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte, se fig. 9. Trykk deretter TUNE+/TUNE- knappen for å velge < sleep off / 15mins / 30mins / 45mins / 60mins / 90mins >, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte.

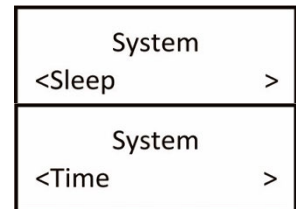


Fig.10

6.2. **Time** – Hvis du mottar et DAB+ radiosignal, så vil enheten automatisk oppdatere tiden. Hvis du ikke mottar signal, kan dette stilles inn manuelt, se fig.10.

*Set Time/Date: set hour / set minute / set month / set date > set year > saved (*Still inn Tid/Dato: sett time / sett minutt / sett måned / sett dato > sett år > lagret)

*Auto update options: update from Any / update from DAB / update from FM / no update

(*Autooppdatering: oppdater via alle / oppdater via DAB / oppdater via FM / ikke oppdater)

*Set 12/24 hour: 12 hours/24 hours (*Velg 12/24 timer: (12 timer/24 timer)

*Set date format: DD-MM-YYYY/MM-DD-YYYY (*Velg datoformat: DD-MM-ÅÅÅÅ/MM-DD-ÅÅÅÅ)

Bla igjennom Time-menyen ved å trykke ENTER-knappen, velg et spesifikt alternativ, og trykk deretter ENTER-knappen for å endre.

6.3. **Backlight** – skjermen på denne radioen har et baklys som kan justeres. Du kan velge når radioskjermens baklys skal slå seg selv av. I system-menyen, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge “Backlight” i menylisten, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte, se fig. 11. Du kan nå bruke TUNE+/TUNE- knappen ved å trykke TUNE+/TUNE- knappen for å velge < 10sec / 20sec / 30sec / 45sec / 60sec / 90sec / 120sec / 180sec / On (på) >, og deretter trykke ENTER-knappen for å bekrefte.

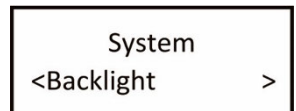


Fig.11

6.4. **Language** – språket som skal brukes for skjermbeskjeder kan velges fra alternativene nedenfor: English | Francais | Deutsch | Norsk | Nederlands I system-menyen kan du trykke TUNE+/TUNE- knappen for å velge “Language” i menylisten. Trykk deretter ENTER-knappen for å bekrefte, se fig.12. Bla gjennom Language-menyen ved å trykke TUNE+/TUNE- knappen, og velg og stans deretter ved et spesifikt språk og trykk ENTER-knappen for å bekrefte.

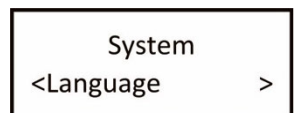


Fig.12

6.5. **Factory Reset** (fabrikkinstillinger) – Denne funksjonen erstatter alle brukerdefinerte innstillinger med originale fabrikkinnstillinger. Tid/dato, innstillinger/alternativer, DAB- og forhåndsinnstilte stasjoner vil da slettes. I system-menyen, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge “Factory Reset” i menylisten, og trykk ENTER-knappen for å bekrefte, se fig. 13. Bruk deretter TUNE+/TUNE- knappen til å velge <Yes> og trykk ENTER-knappen for å starte tilbakestilling til fabrikkinnstillinger.

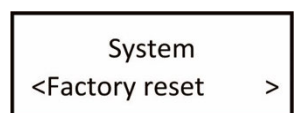


Fig.13

6.6. **Software version** – Dette viser den installerte programvareversjonen.

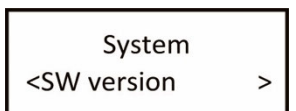


Fig.14

I system-menyen, trykk TUNE+/TUNE- knappen og velg "Software version" i menylisten, se fig. 14. Trykk deretter ENTER-knappen for å bekrefte. Dette vil vise den nåværende versjonen av programvaren.

FM-modus

1. Hvis den PINELL SUPERSOUND MINI er i FM-modus kan du trykke og holde MENU/INFO-knappen for å åpne menylisten, se fig. 15. Trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge et alternativ i menylisten. Stans deretter ved alternativet du ønsker og trykk ENTER-knappen for å bekrefte. Menyalternativene er: scan setting, audio setting, og system (skanningsinnstillinger, lydinnstillinger, og system).

2. **Scan setting** – Standardinnstillingen gjør at FM-skanningen stanser på alle tilgjengelige stasjoner (alle stasjoner). Dette kan føre til lyd med dårlig kvalitet fra svake stasjoner.

Alternativer: Strong stations only / All stations (Kun sterke stasjoner / Alle stasjoner) i menylisten, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge et spesifikt alternativ i "Scan setting", og trykk deretter ENTER-knappen for å bekrefte endringen til den nye innstillingen, se fig. 15.

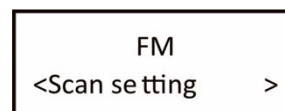


Fig.15

3. **Audio setting** – Som standard vil alle stereostasjoner spilles av i stereo. For svake stasjoner kan dette føre til dårlig lyd kvalitet. Lydkvaliteten kan gjøres bedre ved å bruke mono. Alternativer: Stereo allowed | Forced mono (Tillat stereo | Tving mono) I menylisten, trykk TUNE+/TUNE- knappen for å velge et spesifikt alternativ i "Audio setting", se fig. 16. Trykk deretter ENTER-knappen for å bekrefte endringen til den nye innstillingen. Den nye innstillingen vil automatisk aktiveres etter 3 sekunder.

4. **System** – Vennligst se beskrivelsen i punkt 6: "System".

Tekniske spesifikasjoner

Modell:	PINELL SUPERSOUND MINI
Type:	Bærbar Smart Radio
Strømeffekt:	1CH X1,2W
Strømforsyning:	DC 5V, 1000mA 100-240V ~ 50/60Hz
Dimensjoner (mm):	153B x 93H x 45D
Vekt:	0,36 kg

Spesifikasjoner kan endres uten varsel.